

Chapitre II	Chapter II	
CONDUITE DE LA GUERRE	CONDUCT OF THE WAR	
4. Relations entre le ministère des Affaires extérieures et le ministère du Commerce.....	4. Relations between Department of External Affairs and Department of Trade and Commerce.....	116
5. Passeports.....	5. Passports.....	122
1. Politiques et objectifs des Alliés	1. Policies and Objectives of the Allies	
a. Capitulation sans conditions.....	a. Unconditional Surrender	128
b. Reconnaissance du gouvernement provisoire français	b. Recognition of French Provisional Government.....	131
c. Entrée de l'Union soviétique dans la guerre avec le Japon.....	c. Entry of the Soviet Union into War with Japan	176
2. Direction de l'effort de guerre allié	2. Direction of the Allied War Effort	
a. Commandements en chef alliés	a. Supreme Allied Commands	178
b. Organisations de guerre composées	b. Combined War Organizations	214
c. Conférence de Québec	c. Quebec Conference	267
3. Entraînement aérien	3. Air Training	271
4. Forces canadiennes outre-mer	4. Canadian Forces Overseas	
a. Navires pour la Marine royale du Canada	a. Ships for Royal Canadian Navy ..	313
b. Forces canadiennes en Europe	b. Canadian Forces in Europe	322
c. Forces canadiennes dans le Pacifique	c. Canadian Forces in the Pacific	368
5. Approvisionnements de guerre et finances	5. War Supplies and Finance	
a. Australie	a. Australia	473
b. Antilles britanniques	b. British West Indies	484
c. Chine	c. China	497
d. France	d. France	530
e. Arrangement financier avec la Grande-Bretagne et la zone sterling	e. Financial Arrangements with Great Britain and the Sterling Area	539
f. Inde	f. India	715
g. Nouvelle-Zélande	g. New Zealand	732
h. Approvisionnements pour l'Union soviétique	h. Supplies for Soviet Union	734
i. Abandon du Comité conjoint d'aide en temps de guerre	i. Termination of Joint War Aid Committee	759
6. Disposition de surplus de guerre	6. Disposal of War Surplus	
a. Grande-Bretagne et Europe	a. Great Britain and Europe	760
b. États-Unis	b. United States	775